



Herausgeber: Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding, Tel. 08122/58-0
www.landkreis-erding.de oder www.kreis-ed.de
Erscheint in der Regel wöchentlich
Bezugspreis für Abonnement jährlich 20,00 Euro
Zu beziehen direkt beim Landratsamt Erding
amtsblatt@lra-ed.de

Inhaltsverzeichnis

Bekanntmachungen	424
➤ Öffentliche Bekanntmachung (gemäß Art.66 Abs.2 Satz 4 – 6 BayBO) Baurecht	424
➤ Verordnung des Landratsamtes Erding zur Änderung der Verordnung über die Regelung des Betretens im Wiesenbrütergebiet „Isental“ in der Stadt Dorfen	427
Termine.....	429
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2017.....	429
➤ Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2017.....	431
➤ Anmelden zur Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding	432
➤ Sprechzeiten der kommunalen Senioren- und Behindertenbeauftragten.....	433
➤ Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder	434
➤ Blutspendetermine	434
Rat und Hilfe	435



Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung (gemäß Art.66 Abs.2 Satz 4 – 6 BayBO) Baurecht

Öffentliche Bekanntmachung

(gemäß Art.66 Abs.2 Satz 4 – 6 BayBO)

Baurecht

BV.Nr.: B-2017-242 B

Antragsteller: Bauraum GmbH, Haager Str.16, 84405 Dorfen

Bauvorhaben: Waitl Bestandskomplex: Erdgeschossige Erweiterung der Hochzeitsstube um einen Freisitz und eine Treppenanlage sowie eingeschossige Überbauung derselben, Ausbau des Dachgeschosses als Hotelbereich, Abfangung 2-er Wände im 1. OG Hotel, Sicherstellung der Rettungswege

Baugrundstück: Marienplatz 2, 84405 Dorfen

Fl.Nr.: 1, 166

Gemarkung: Dorfen

Zum Bauantrag, eingegangen im Landratsamt Erding am 11.04.2017



Das Landratsamt Erding erlässt am 01.08.2017 folgenden

B e s c h e i d :

- I. Für oben genanntes Vorhaben wird die **bauaufsichtliche Genehmigung** erteilt (Sonderbau).

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid können Sie Klage erheben. **Die Klage müssen Sie innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe dieses Bescheids** beim

*Bayerischen Verwaltungsgericht in München,
Postfachanschrift: 20 05 43, 80005 München,
Hausanschrift: Bayerstraße 30, 80335 München,*

schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erheben.

Die Klage kann auch **elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form** nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Bayerischen Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden. **Die Klageerhebung per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!**

In der Klage müssen Sie den Kläger, den Beklagten (Freistaat Bayern) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Ferner sollen Sie einen bestimmten Antrag stellen und die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel angeben. Der Klageschrift sollen Sie diesen Bescheid in Urschrift oder Abschrift beifügen. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Sie bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beifügen.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

- Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22. Juni 2007 (GVBl S. 390) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Baurechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.
- Kraft Bundesrechts ist in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten grundsätzlich ein Gebührevorschuss zu entrichten.



- Eine Klage eines Dritten gegen diesen Bescheid hat keine aufschiebende Wirkung. Beim Bayer. Verwaltungsgericht in München kann die Wiederherstellung der aufschiebenden Wirkung beantragt werden.

Die Bauakte und die Planunterlagen des Baugenehmigungsverfahrens können im Landratsamt Erding (Zimmer 311), Alois-Schießl-Platz 2, 85435 Erding zu den üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden.



Verordnung des Landratsamtes Erding zur Änderung der Verordnung über die Regelung des Betretens im Wiesenbrütergebiet „Isental“ in der Stadt Dorfen

Verordnung des Landratsamtes Erding zur Änderung der Verordnung über die Regelung des Betretens im Wiesenbrütergebiet „Isental“ in der Stadt Dorfen

vom 14.07.2017

Aufgrund von Art. 31, Art. 43 Abs. 2 Nr. 3 und Art. 57 Abs. 2 Nr. 3 und Abs. 3 des Gesetzes über den Schutz der Natur, die Pflege der Landschaft und die Erholung in der freien Natur (Bayerisches Naturschutzgesetz -BayNatSchG) vom 23. Februar 2011 (GVBl. S. 82) BayRS 791-1-U, zuletzt geändert durch Gesetz vom 13.12.2016 (GVBl. S. 372), erlässt das Landratsamt Erding folgende Verordnung:

§ 1

Die Verordnung des Landratsamtes Erding über die Regelung des Betretens im Wiesenbrütergebiet „Isental“ in der Stadt Dorfen vom 25. Juni 1996 wird wie folgt geändert:

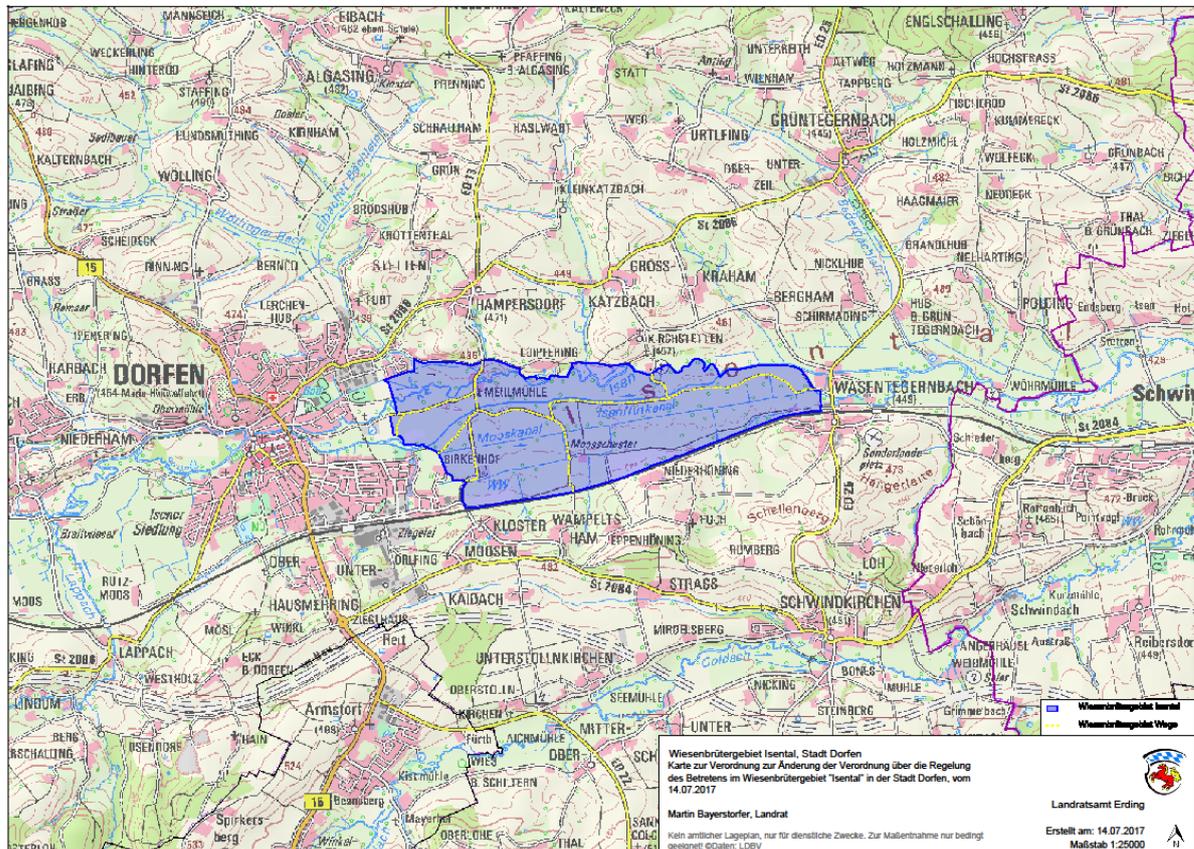
- (1) Die § 1 Abs. 2 Sätze 2 und 3 „Schutzgegenstand“ bekommen folgenden Wortlaut:
„²Es wird im Norden im Wesentlichen durch den Lauf der Isen und im Süden durch die Bahnlinie München Ost – Simbach (Inn) begrenzt. ³Das Wiesenbrütergebiet hat eine Fläche von ca. 282 ha.“
- (2) In § 3 Abs. Satz 2 Nr. 2 „Verbote“ werden die Worte „auf bisher landwirtschaftlich genutzten Flächen in der bisherigen Art und im bisherigen Umfang, soweit nicht für Grundstücke Einzelvereinbarungen im Rahmen staatlicher Förderprogramme (Bayerisches Vertragsnaturschutzprogramm, Erschwernisausgleich) abgeschlossen sind und damit Sondervereinbarungen bestehen“ gestrichen.
- (3) Das Symbol  in § 4 „Ausnahmen“ wird durch den Wortlaut „der gelb unterbrochenen Linie“ ersetzt.
- (4) In § 5 „Befreiungen“ werden die Worte „Art. 49 BayNatSchG“ durch „§ 67 BNatSchG“ ersetzt.
- (5) In § 6 „Ordnungswidrigkeiten“ werden im Abs. 1 die Worte „Nach Art. 52 Abs. 2 Nr. 3 BayNatSchG kann mit Geldbuße bis zu zwanzigtausend Deutsche Mark“ durch „Nach Art. 57 Abs. 2 Nr. 3 BayNatSchG kann mit Geldbuße bis zu fünfundzwanzigtausend Euro“ ersetzt.
- (6) In § 6 „Ordnungswidrigkeiten“ werden im Abs. 2 die Worte „Nach Art. 52 Abs. 3 BayNatSchG kann mit Geldbuße bis zu zehntausend Deutsche Mark“ durch „Nach Art. 57 Abs. 3 BayNatSchG kann mit Geldbuße bis zu zehntausend Euro“ ersetzt.

§ 2

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Landratsamt Erding, 14.07.2017

Martin Bayerstorfer
Landrat





Termine

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2017

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Papiertonne“ im Landkreis Erding für
das **zweite Halbjahr 2017** durch die
Fa. Heinz, Ansprechpartner: Herr Wohlgemuth, Tel.: 08761/680-360

Abfuhrgebiet	Abfuhrtermine					
Berglern	17.07	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
Bockhorn A	03.08	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Bockhorn B	04.08	01.09	29.09	27.10	24.11	22.12
Buch am Buchrain	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Dorfen A	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Dorfen B	24.07	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Dorfen C	25.07	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Dorfen D	31.07	28.08	25.09	23.10	20.11	18.12
Dorfen E	01.08	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Eitting	21.07	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Erding A	31.07	28.08	25.09	23.10	20.11	18.12
Erding B	01.08	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Erding C	07.08	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Erding D	08.08	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Erding E	09.08	06.09	05.10	02.11	29.11	28.12
Erding F	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Erding G	11.08	08.09	07.10	04.11	01.12	30.12
Finsing A	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Finsing B	20.07	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Forstern A	01.08	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Forstern B	03.08	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Fraunberg A	02.08	30.08	27.09	25.10	22.11	20.12
Fraunberg B	03.08	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Hohenpolding	25.07	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Inning am Holz	24.07	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Isen A	07.08	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Isen B	08.08	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12



Amtsblatt

Ausgabe 32
Mittwoch 09.08.2017

Kirchberg 1	24.07	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Kirchberg 2	25.07	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Langenpreising 1	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Langenpreising 2	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Lengdorf	24.07	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Moosinning A	25.07	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Moosinning B	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Neuching	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Oberding 1	19.07	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12
Oberding 2	20.07	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Ottenhofen	20.07	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Pastetten	03.08	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
St. Wolfgang A	17.07	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
St. Wolfgang B	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Steinkirchen	24.07	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Taufkirchen A	25.07	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Taufkirchen B	26.07	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Taufkirchen C	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Taufkirchen D	28.07	25.08	22.09	20.10	17.11	15.12
Walpertskirchen	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Wartenberg A	02.08	30.08	27.09	25.10	22.11	20.12
Wartenberg B	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Wartenberg C	11.08	08.09	07.10	04.11	01.12	30.12
Wörth A	08.08	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Wörth B	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.



Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für das zweite Halbjahr 2017

Abfuhrbezirke und Abfuhrtermine der „Gelben Säcke“ im Landkreis Erding für
das **zweite Halbjahr 2017** durch die

Fa. Wurzer, Eitting, Telefon 0800-0987937 (kostenlos aus dem Festnetz)

Abfuhrgebiet	Abfuhrtermine					
	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Berglern	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Bockhorn A	04.08	01.09	29.09	27.10	24.11	22.12
Bockhorn B	21.07	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Buch am Buchrain	08.08	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Dorfen A	24.07	21.08	18.09	16.10	13.11	11.12
Dorfen B	25.07	22.08	19.09	17.10	14.11	12.12
Dorfen C	17.07	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
Dorfen D	09.08	06.09	05.10	02.11	29.11	28.12
Eitting 1	07.08	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Eitting 2	26.07	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Erding A	31.07	28.08	25.09	23.10	20.11	18.12
Erding B	01.08	29.08	26.09	24.10	21.11	19.12
Erding C	02.08	30.08	27.09	25.10	22.11	20.12
Erding D	03.08	31.08	28.09	26.10	23.11	21.12
Erding E	21.07	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Erding F	07.08	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Finsing A	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Finsing B	11.08	08.09	07.10	04.11	01.12	30.12
Forstern	21.07	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Fraunberg	19.07	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12
Hohenpolding	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Inning	20.07	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Isen	08.08	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Kirchberg 1	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Kirchberg 2	26.07	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Langenpreising 1	26.07	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Langenpreising 2	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Lengdorf 1	17.07	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
Lengdorf 2	08.08	05.09	04.10	30.10	28.11	27.12
Moosinning A	09.08	06.09	05.10	02.11	29.11	28.12
Moosinning (Eichenried) B	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Neuching	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Oberding	07.08	04.09	02.10	28.10	27.11	23.12
Ottenhofen 1	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12
Ottenhofen 2	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12



Ottenhofen 3	28.07	25.08	22.09	20.10	17.11	15.12
Pastetten	28.07	25.08	22.09	20.10	17.11	15.12
Sankt Wolfgang A	09.08	06.09	05.10	02.11	29.11	28.12
Sankt Wolfgang B	17.07	14.08	11.09	09.10	06.11	04.12
Steinkirchen	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Taufkirchen A	19.07	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12
Taufkirchen B	20.07	18.08	14.09	12.10	09.11	07.12
Walpertskirchen	21.07	19.08	15.09	13.10	10.11	08.12
Wartenberg A	18.07	16.08	12.09	10.10	07.11	05.12
Wartenberg B	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Wartenberg C	19.07	17.08	13.09	11.10	08.11	06.12
Wörth A	26.07	23.08	20.09	18.10	15.11	13.12
Wörth B	28.07	25.08	22.09	20.10	17.11	15.12
Wörth C	27.07	24.08	21.09	19.10	16.11	14.12
Wörth D	10.08	07.09	06.10	03.11	30.11	29.12

Toureneinteilung unter www.wurzer-umwelt.de oder an den Recyclinghöfen und Rathäusern!

Die Mülltonnen müssen bis spätestens 6 Uhr früh am Entleerungstag an der Abfuhrstrecke bereitstehen.

Anmelden zur Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding

Kostenlose Sprechstunde der Familienberatung Ismaning in der Caritas Kinderburg in Erding ist jeden Donnerstag von 13 bis 15 Uhr.

Eine Schwangerschaftskonfliktberatung nach §219 und das Ausstellen der gesetzlich vorgeschriebenen Beratungsbescheinigung sind ebenso möglich wie eine individuelle Beratung und Begleitung während der gesamten Schwangerschaft und nach der Geburt. Die Familienberatung Ismaning informiert ferner über alle staatlichen und finanziellen Hilfen und vermittelt diese auch, z. B. bei der „Landesstiftung Hilfe für Mutter und Kind“.

Begleitung und Unterstützung beim Übergang vom Paar zum Elternsein, Beratung bei Paar-/Eheproblemen, Erarbeitung von Lösungen bei sexuellen Problemen sowie Unterstützung bei der Suche nach Lösungen in konfliktreichen Paar- und Familienphasen (z.B. Patchworkfamilien) sind u. a. weitere Angebote der Beratungsstelle.

Für die Sprechstunden ist eine Terminvereinbarung erforderlich, die unter der Telefonnummer der Familienberatung Ismaning (089/960799-50, -51) möglich ist.



Sprechzeiten der kommunalen Senioren- und Behindertenbeauftragten

jeweils von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr nach telefonischer Vereinbarung im Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 8 (roter Anbau der Sparkasse), Zimmer 014/EG, Frau Ruth Preuße

August

10.08.2017
21.08.2017
24.08.2017

September

04.09.2017
14.09.2017
18.09.2017
28.09.2017

November

06.11.2017
09.11.2017
20.11.2017
23.11.2017

Oktober

02.10.2017
12.10.2017
16.10.2017
26.10.2017

Dezember

04.12.2017
14.12.2017
18.12.2017
28.12.2017



Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, Lange Zeile 10 in 85435 Erding

Seit Jahren finden in regelmäßigen Abständen im Landratsamt Erding, Abteilung Gesundheitswesen, pädagogisch-audiologische Sprechstunden statt. Es handelt sich dabei um eine Beratung für Eltern, die Informationen möchten, ob die Sprachentwicklung ihres Kindes altersgemäß ist oder ob sich Verzögerungen zeigen. Ein Gespräch sowie ein kleiner Sprach- und Hörtest – von Fachberaterinnen der Pädagogisch-Audiologischen Beratungsstelle durchgeführt – bilden den Beratungsrahmen. Ziel der Beratung ist zu prüfen und näher abzuklären, ob Behandlungsmaßnahmen, also eine Überweisung an den HNO-Arzt, zur Einleitung einer Therapie notwendig sind. Zum anderen ist sie aber auch eine gezielte heil- und sonderpädagogische Beratung insbesondere zur Frage der schulischen Eingliederung.

Sprach- und/oder Hörprobleme sollten so früh wie möglich erkannt werden, damit sich keine Mängel verfestigen. Wenn ein Kind nicht richtig hört, lernt es auch nicht richtig sprechen. Die geistige und soziale Entwicklung ist dadurch beeinträchtigt.

Eingeladen sind alle Eltern mit Kindern ab Kleinkindalter bis zum Ende der Schulpflicht.

Hörsprechstage finden statt: jeweils dienstags

17.10.2017
21.11.2017
16.01.2018
20.02.2018
17.04.2018
05.06.2018
03.07.2018

Bitte melden Sie sich an unter Tel.: 08122/58-1430.

Blutspendetermine

Datum	Plz Terminort	Terminlokal	Adr. Ort 2	Erw. Spender	Termin Anfang	Termin Ende
01.08.2017	84424 Isen	Grund- u. Mittelschule	Am Bräuanger 1	180	18:00	20:00
09.08.2017	84405 DORFEN	Kath. Pfarrheim Maria Dorfen	Ruprechtsberg 5	140	18:00	20:00
10.08.2017	84405 DORFEN	Kath. Pfarrheim Maria Dorfen	Ruprechtsberg 5	140	18:00	20:00
21.08.2017	85435 Erding	Korbinian Aigner Gymnasium - Aula	Sigwolfstr. 50	200	15:00	20:00
22.08.2017	85435 Erding	Korbinian Aigner Gymnasium - Aula	Sigwolfstr. 50	200	15:00	20:00



LANDRATSAMT
ERDING

Amtsblatt

Ausgabe 32
Mittwoch 09.08.2017



<http://www.kms-erding.de/>



<http://www.vhs-erding.de/>

Rat und Hilfe

Informationen über das Landratsamt Erding, Abteilung Jugend und Soziales, und die Erziehungsberatungsstelle des Landkreises Erding gibt es auch im Internet:

<http://www.jugendamt-erding.de>
<http://www.erziehungsberatung-erding.de>

Ihre Ansprechpartnerin in allen Gleichstellungsfragen
für Frauen und Männer in Familie, Beruf und Gesellschaft:

Marietta Wolf
Landratsamt Erding

Tel. 08122 / 58-1429, E-Mail: gleichstellung@lra-ed.de



LANDRATSAMT
ERDING

Amtsblatt

Ausgabe 32
Mittwoch 09.08.2017

Ganzjährig jeden Freitag von 11.30 bis 16.00 Uhr direkt an der B15

Bauernmarkt



Aus dem Umland - frisch auf den Tisch!



LANDRATSAMT
ERDING

Amtsblatt

Ausgabe 32
Mittwoch 09.08.2017



Freitags, außer Feiertage, von 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr,

März bis Dezember, am Dorfplatz in Moosen.



Bauernhausmuseum des Landkreises Erding

Taufkirchener Str. 24

85435 Erding

Öffnungszeiten:

jährlich geöffnet von

Ostersonntag bis Ende Oktober

an allen **Samstagen, Sonntagen und Feiertagen**

von **10.00 bis 17.00 Uhr**

(Einlass bis 16.30 Uhr)

Seite 438



LANDRATSAMT
ERDING

Amtsblatt

Ausgabe 32
Mittwoch 09.08.2017

Bauernmarkt im Bauernhausmuseum des Landkreises Erding



jeden Freitag

(bei Feiertagen bereits am Donnerstag)

13.00 - 17.00 Uhr

Martin Bayerstorfer, Landrat